

Dodatok č. 4

k Zmluve o revolvingovom splátkovom úvere č. S02331/2016 zo dňa 21.04.2017, uzatvorený medzi:

Veriteľom: **Tatra banka, a.s.**
sídlo: Hodžovo námestie 3, 811 06 Bratislava 1
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 71/B
IČO: 00 686 930

a

Dižníkom: **Letecké opravovne Trenčín, a.s.**
sídlo: Legionárska 160, 911 04 Trenčín
zapísaným v: obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, odd. Sa, vložka č. 10410/R
IČO: 36 351 156
(ďalej len „Dižník“)

I.

Úvodné ustanovenie

- 1.1. Zmluvné strany sa týmto dodatkom k Zmluve o revolvingovom splátkovom úvere č. S02331/2016 zo dňa 21.04.2017, v znení jej dodatkov (ďalej len „Úverová zmluva“) dohodli na zmene Úverovej zmluvy, a to v rozsahu uvedenom v článku II. tohto dodatku.
- 1.2. Vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán bližšie nešpecifikované týmto dodatkom sa riadia Všeobecnými úverovými podmienkami Tatra banky, a.s. zo dňa 7.3.2008, v znení Dodatku č. 1 zo dňa 17.2.2012, Dodatku č. 2 zo dňa 1.2.2013, Dodatku č. 3 zo dňa 6.6.2014, Dodatku č. 4 zo dňa 14.10.2016, ako aj neskorších dodatkov (ďalej len „Úverové podmienky“).

II.

Obsah dodatku

- 2.1. V Úverovej zmluve sa v bode 2.1. dopĺňa nová definícia „Informácie“ s nasledovným znením:

Informácie - všetky nasledovné informácie, ktoré nie sú osobnými údajmi:

- a. informácie o záležitostiach týkajúcich sa Dižníka a Garanta ako klienta Veriteľa, ktoré má Veriteľ o Dižníkovi a Garantovi vedené vo svojom informačnom systéme, získal ich pri výkone alebo v súvislosti s výkonom bankových činností a nie sú verejne prístupné,
- b. informácie z Úverového dokumentu a informácie, ktoré Veriteľ získal v súvislosti s uzatvorením Úverového dokumentu,
- c. informácie, ktoré sú v súvislosti s uzatvorením Úverového dokumentu predmetom bankového tajomstva (bez ohľadu na to, či dôjde k uzatvoreniu Úverového dokumentu), a
- d. informácie, ktoré Veriteľ získal od Dižníka alebo Garanta a ktoré sú predmetom bankového tajomstva.

- 2.2. V Úverovej zmluve sa v bode 5.2. písm. d. ruší odsek (iv) a nahrádza sa novým odsekom (iv) s nasledovným znením:

- (iv) Odberateľskú zmluvu a Objednávku (inú ako už bola predložená Veriteľovi za účelom splnenia Podmienok Poskytnutia ktorejkoľvek z predchádzajúcich Tranží), na základe ktorých vzniknú Pohľadávky voči Odberateľom minimálne vo výške požadovanej prvej Tranže a Veriteľovi bolo preukázané splnenie Podmienok PVS v súvislosti s nimi, ak je Odberateľská zmluva Zmluvou PVS alebo vzťah Dižníka a Odberateľa založený príslušnou Objednávkou je Zmluvou PVS.

- 2.3. V Úverovej zmluve sa v bode 5.3. písm. c. ruší odsek (iv) a nahrádza sa novým odsekom (iv) s nasledovným znením:

- (iv) Odberateľskú zmluvu a Objednávku, na základe ktorých vzniknú Pohľadávky voči Odberateľom minimálne vo výške súčtu výšok Poskytnutých Tranží a požadovanej Tranže a Veriteľovi bolo preukázané splnenie Podmienok PVS v súvislosti nimi, ak je Odberateľská zmluva Zmluvou PVS alebo vzťah Dlžníka a Odberateľa založený príslušnou Objednávkou je Zmluvou PVS.

2.4. V Úverovej zmluve sa v bode 7.1. dopĺňa nové písm. v. s nasledovným znením:

- v. Dlžník sa zaväzuje bezodkladne informovať Veriteľa o zverejnení dodatku č. 4, vrátane Úverových podmienok, v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov a predložiť Veriteľovi dokumenty preukazujúce zverejnenie dodatku č. 4, vrátane Úverových podmienok, v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

2.5. V Úverovej zmluve sa ruší bod 7.4. a nahrádza sa novým bodom 7.4. s nasledovným znením:

7.4. Súhlasy Dlžníka.

- 7.4.1. Dlžník svojím podpisom udeľuje súhlas, že všetky informácie a doklady o záležitostiach, ktoré sa ho týkajú a ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, poisťným tajomstvom, prípadne inou zákonom stanovenou formou mlčanlivosti, môže Veriteľ poskytnúť osobám a na dobu uvedenú v Úverových podmienkach.
- 7.4.2. V prípadoch, kedy Dlžník poskytuje Veriteľovi osobné údaje tretích osôb, sa zaväzuje informovať tieto osoby o skutočnosti, že ich údaje poskytol prevádzkovateľovi, ktorým je Tatra banka, a.s., ako aj informovať o ďalších skutočnostiach podľa čl. 14 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, pričom tieto informácie sú dostupné aj na internetovej stránke www.tatrabanka.sk.
- 7.4.3. Dlžník svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré Veriteľovi poskytol alebo sprístupnil, sú pravdivé a aktuálne, pričom za ich pravdivosť a aktuálnosť zodpovedá, a zároveň berie na vedomie, že si Veriteľ ich správnosť môže overiť s akýmikoľvek informáciami, ktoré má o Dlžníkovi k dispozícii.
- 7.4.4. Za účelom overenia pravdivosti údajov je Veriteľ oprávnený osloviť akékoľvek tretie osoby, ktoré disponujú príslušnými údajmi, pričom za týmto účelom je oprávnený poskytnúť týmto osobám údaje, ktoré sú chránené bankovým tajomstvom, a to v rozsahu nevyhnutnom pre takéto overenie. Pre účely overenia zároveň Dlžník oprávňuje takéto tretie osoby, aby Veriteľovi poskytli ním požadované údaje v nevyhnutnom rozsahu.
- 7.4.5. Dlžník zároveň súhlasí s tým, aby Veriteľ ním poskytnuté údaje sprístupnil príjemcovi platby ako aj tretej osobe, ak sú tieto údaje súčasťou u Veriteľa uložených Informácií a dokladov týkajúcich sa tejto tretej osoby.
- 7.4.6. Veriteľ informuje Dlžníka, že bude nahrávať telefonické hovory s Dlžníkom, ktorých predmetom môžu byť záväzkové vzťahy Veriteľa s Dlžníkom.

III.

Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dlžník vyhlasuje, že bol pri podpise tohto dodatku informovaný o výške ročnej percentuálnej úrokovej sadzby platnej v čase uzatvorenia tohto dodatku.
- 3.2. Dlžník sa zaväzuje na základe zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov zverejniť tento dodatok a Úverovú zmluvu spolu s Úverovými podmienkami. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami obidvoch zmluvných strán a účinnosť v deň bezprostredne nasledujúci po dni zverejnenia tohto dodatku, vrátane Úverových podmienok, v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov. Ak tento dodatok, vrátane Úverových podmienok, nebude zverejnený do 3 mesiacov odo dňa podpisu tohto dodatku v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov, platí, že k uzatvoreniu tohto dodatku nedošlo.
- 3.3. Dlžník vyhlasuje, že sa oboznámil so Sadzobníkom poplatkov a Úverovými podmienkami a prevzal od Veriteľa po jednom ich vyhotovení. Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva sú určené pre Veriteľa a jeden pre Dlžníka.
- 3.4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento dodatok riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, že ho neuzatvorili za nápadne nevýhodných podmienok a v tiesni, na znak čoho ho podpisujú.

[PODPISY NA NASLEDUJÚCEJ STRANE]

dňa v

za Veriteľa
Tatra banka, a.s.

Ing. Martin Vačko
Product Account Manager – profesionál

Ing. Martin Činčura
Product Account Manager - senior

dňa

za Džžníka
Letecké opravovne Trenčín, a.s.

JUDr. Martin Dušanič
predseda predstavenstva

Týmto potvrdzujem, že Džžník,
resp. osoby oprávnené konať za / v
mene Džžníka, podpísali tento
dokument v mojej prítomnosti.

Týmto potvrdzujem, že podpisy
Džžníka, resp. osôb oprávnených
konať za / v mene Džžníka, sú
zhodné s podpisovými vzormi
týchto osôb, evidovanými v
interných systémoch Veriteľa.

Podpis:

Meno:

Podpis:

Meno: